

Compatible con WIFI 2,4 GHz

(INTRODUCTION

 CONNECTIONS AND LIGHT INDICATORS (LED) Open (Interior) + L -- V M Ct F

PB1: Button for performing the following functions:

• Short press (< 2 sec.)

LEDS (tricolour)

4 • 🔿 Wifi status (left): WIFI LED).

5 Connector (+ L - V M Ct F1) module and the monitor

away from the monitor.

7 Label with QR code to activate pairing. See Wi-BOX APP call forwarding user manual. 970171

X PROGRAMMING OF VDS ADDRESS

- 4 Put the Wi-BOX module cover in place.

Note: For the call divert function to work, the Wi-BOX must be paired with the house's router.

PAIRING. Call divert.

TECHNICAL FEATURES

mechanism box. Dimensions: 80 (H) x 80 (V) x 20 (P) mm. // 3.14 (H) x 3.14 (V) x 0.78 (P) inches. Depending on the type of installation, it may be necessary to add a power supply).

Maximum consumption Compatible with WIFI 2.4 GHz.

Apagam Ligado Intermitente lento Intermitente



- The WiFi VDS (Wi-BOX) device is a product that allows calls received on the resident's VDS monitor to be forwarded to a remote application installed on a smartphone.
- It is physically installed close and in parallel to the house's VDS monitor and acts as an additional monitor, performing basic functions remotely via the application.

 $(\bigcirc$ P1 6



• Short press (< 2 sec.) Activate / Deactivate call divert and Auto switch-on. • Long press (> 5 sec.): Pairing with the router, (compatible with WIFI 2.4 GHz). • 5 consecutive short presses: Removes administrator and wifi connectivity.

2 PB2: Programming button for the installer to set the VDS address.

A cable with molex connector is included. Connect one end to the Wi-BOX module and the other (tinned wire) to the monitor connector. Use the white cover to hide the cable between the

A 75 Ohm resistor is attached to control video impedance should the Wi-BOX be located far

6 P1: Potentiometer for adjusting the downstream audio. APP audio to the outdoor panel. Adjust as needed.

1 Once the Wi-BOX module has been wired and powered, check that the LED is 📞 red and flashing slowly (it has power but the VDS address has not yet been programmed)

2 Press the module programming button (PB2) for a short period of time (< 2 sec.). The 💟 red LED will flash more rapidly. You have now entered the VDS address programming mode.

3 Press the lock release button on the monitor (available for 10 seconds). The device has been configured with the VDS address once the LED (, has turned green.





The product can be mounted either by fixing it to the wall with screws or by being placed in a 18Vdc (The module will be supplied directly from the terminal.

2.7 W		

FERMAX WIFI VDS Wi-BOX, Ref 3266

FRANCAIS

(%) INTRODUCTION

L'appareil WiFi VDS (Wi-BOX) est un produit qui permet de transférer les appels reçus sur le moniteur VDS du résident vers une application distante installée sur un smartphone.

Il doit être physiquement installé près du moniteur VDS de la maison, en parallèle, et il agit comme un moniteur de plus, exécutant les fonctionnalités de base grâce à l'application à distance.

CONNEXION ET TÉMOINS LUMINEUX (leds) Ouvert (intérieur)



PB1 : Bouton permettant à l'utilisateur d'effectuer les fonctions suivantes :

- Pression brève (< 2 s.) : Activer / Désactiver le transfert et l'allumage automatique.
- Pression longue (> 5 s.) : Appairage avec le routeur, (compatible avec WIFI 2,4 GHz).
- 5 pressions courtes consécutives : Éliminer administrateur et connexion wifi.
- 2 PB2 : Bouton de programmation permettant à l'installateur de configurer l'adresse VDS. • Pression brève (< 2 s.) :

LEDS (tricolore)

- 3 • 🛬 État du transfert (droite : PWR LED).
- État du wifi (gauche : WIFI LED). 4

5 Connecteur (+ L - V M Ct F1)

Un câble avec connecteur molex est inclus. Il doit être connecté au module Wi-BOX et à l'autre extrémité (fils étamés), il doit être branché au connecteur du moniteur. Utilisez la housse blanche pour cacher le câble entre le module et le moniteur.

Une résistance de 75 Ohm doit être ajoutée au cas où l'emplacement du Wi-BOX se trouve loin du moniteur, pour adapter l'impédance vidéo.

- P1 : Potentiomètre de réglage de baisse du son. 6 Son de l'APP vers platine de rue. Régler si nécessaire.
- Étiquette avec le code QR pour effectuer l'appairage. Voir le manuel d'utilisation du transfert d'appel APP Wi-BOX code 970171.

(\mathbf{x}) **PROGRAMMATION ADRESSE VDS**

- 1 Une fois le module Wi-BOX câblé et mis sous tension, vérifiez que la led 📞 s'allume en rouge et clignote lentement (sous tension mais l'adresse VDS n'a pas encore été programmée).
- 2 Appuyez brièvement (<2 s.) sur le bouton de programmation (PB2) du module. La LED 📞 rouge clignote plus rapidement. Entrée en mode programmation de l'adresse VDS.
- L'appareil est configuré avec l'adresse VDS lorsque la LED (set allumée en vert.
- Placez le couvercle du module Wi-BOX.

Remarque : Pour que le transfert fonctionne, le Wi-BOX doit être appairé avec le routeur du logement.

APPAIRAGE : Transfert d'appel.

Le processus d'appairage est expliqué dans le manuel d'utilisation du transfert d'appel APP Wi-BOX code 970171 disponible sur www.fermax.com ou en utilisant le code QR ci-ioint



L'utilisateur doit télécharger l'APP Fermax Wi-BOX, gratuitement sur Google Play ou l'Apple Store et suivre les étapes décrites dans le manuel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Le montage peut s'effectuer soit au moyen d'une fixation vissée au mur, soit dans un boîtier. Dimensions : 80 (H) x 80 (V) x 20 (P) mm // 3.14 (H) x 3.14 (V) x 0.78 (P) pouces.

Tension d'alimentation	18 Vdc (Le module sera alimenté directement par le terminal. Selon le		
type d'installation, il peut être nécessaire d'ajouter une source d'alimentation électrique).			
Consommation en veille	1,8 W		
Consommation maximale	2,7 W		
Compatible avec WIFI 2.4 GHz.			

DEUTSCH

😥 EINFÜHRUNG

Das VDS-WiFi (Wi-BOX)-Gerät ist ein Produkt, das die Weiterleitung von eingehenden Anrufen auf dem VDS-Monitor des Hausbewohners an eine auf einem Smartphone installierte Fernanwendung ermöglicht. Es wird in der Nähe des VDS-Monitors des Hauses parallel installiert und funktioniert wie ein weiterer Monitor, der die grundlegenden Funktionalitäten über die Anwendung aus der Ferne ausführt.



PB2: Programmiertaste, mit der der Installateur die VDS-Adresse einrichten kann. 2 Kurzes Drücken (< 2 Sek.)

LEDS (dreifarbig)



Wifi-Status (links: WIFI-LED).

5 Anschluss (+ L - V M Ct F1)

Ein Kabel mit Molexstecker ist im Lieferumfang enthalten. Es muss an das Wi-BOX-Modul angeschlossen werden und das andere Ende (verzinnte Kabel) muss an den Monitoranschluss angeschlossen werden. Verwenden Sie die weiße Hülle, um das Kabel zwischen dem Modul und dem Monitor zu verbergen. Ein 75 Ohm Widerstand wird beigefügt, falls sich der Standort der Wi-BOX an einem vom Monitor entfernten Punkt befindet, um so die Videoimpedanz anzupassen.

- P1: Potentiometer zur Einstellung des Audiosignals des Herunterladens. 6 APP-Audio auf das Außenpanel. Bei Bedarf einstellen.
- T Etikett mit QR-Code zur Durchführung der Paarung. Siehe Benutzerhandbuch Anrufumleitung APP Wi-BOX Code. 970171

(\mathbf{X}) PROGRAMMIERUNG VDS-ADRESSE

- 1 Nachdem das Wi-BOX-Modul verdrahtet und mit Strom versorgt ist, überprüfen Sie, ob die LED 💟 rot leuchtet und langsam blinkt (es hat Strom, aber die VDS-Adresse ist noch nicht programmiert)
- 2 Drücken Sie kurz (< 2 Sek.) auf die Programmiertaste (PB2) des Moduls. Die 📞 roteLED blinkt</p> schneller. Sie haben den Programmiermodus der VDS-Adresse aufgerufen
- 3 Drücken Sie die Türöffner-Taste 🦳 🗝 des Monitors (10 Sekunden verfügbar). Das Gerät wird mit der VDS-Adresse konfiguriert sein, wenn die LED 💽 grün leuchtet.
- 4 Setzen Sie die Abdeckung des Wi-BOX-Moduls auf.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Hinweis: Damit die Anrufweiterleitung funktioniert, muss die Wi-BOX mit dem Router der Wohnung gepaart werden.

Die Montage kann entweder durch eine Schraubbefestigung an der Wand oder in einem Schaltkasten

18 VDC Gleichspannung (Das Modul wird direkt von der Klemme

erfolgen. Abmessungen: 80 (H) x 80 (V) x 20 (P) mm. // 3,14 (H) x 3,14 (V) x 0,78 (P) in Zoll.

versorgt. Abhängig von der Art der Installation kann es notwendig sein, ein Netzgerät hinzuzufügen).

PAARUNG Anrufweiterleitung

Versorgungsspannung

Verbrauch im Standby

Maximaler Verbrauch

Kompatibel mit WIFI 2,4 GHz



Store herunterladen und die im Handbuch beschriebenen Schritte ausführen.

1.8 W

2.7 W



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

A montagem pode ser realizada através de uma fixação aparafusada à parede ou numa caixa d				
mecanismo. Dimensões: 80 (A)	x 80 (V) x 20 (D) mm // 3.14 (A) x 3.14 (V) x 0.78 (D) polegadas.			
Tensão de alimentação	18 Vdc (O módulo será alimentado directamente a partir do terminal.			
Dependendo do tipo de instalação	o, pode ser necessário adicionar uma fonte de alimentação).			
Consumo em repouso	1,8 W			
Consumo máximo	2,7 W			
Compatível com WIFI 2.4 GHz.				

PORTUGUÊS

😥 INTRODUCÃO



- Insira a tampa do módulo Wi-BOX.

EMPARELHAMENTO: Reencaminhamento de Chamada





O dispositivo WiFi VDS (Wi-BOX) é um produto que permite o reencaminhamento de chamadas recebidas no monitor VDS do residente para uma aplicação remota instalada num smartphone.

É instalado fisicamente próximo ao monitor VDS da casa, em paralelo, e atua como mais um monitor, realizando as funcionalidades básicas, através do aplicativo remotamente.

CONEXÕES E INDICADORES LUMINOSOS (leds)



• Pulsação curta (< 2 seg.): Ativar / Desativar deflexão e Ligar automaticamente. • Pulsação longa (> 5 seg.): Emparelhamento com o router, (compatível com WIFI 2.4 GHz). • 5 pulsações curtas consecutivas: Remove administrador e conetividade wifi.

PB2: Botão de programação para o instalador definir o endereço VDS.

Está incluído um cabo com conector molex. Deve ser ligado ao módulo Wi-BOX e à outra extremidade (fios estanhados), deve ser ligado ao conector do monitor. Use a tampa branca

Está ligada uma resistência de 75 Ohm caso a localização da Wi-BOX esteja num ponto

Ver manual do utilizador do reencaminhamento de chamadas Wi-BOX APP cod. 970171.

1 Depois de o módulo Wi-BOX ter sido ligado e alimentado, verifique se o led 📞 está aceso a vermelho e pisca lentamente (tem alimentação mas o endereço VDS ainda não foi programado). 2 Premir brevemente (< 2 seg.) o botão de programação (PB2) do módulo. O led vermelho</p>

pisca mais depressa. Você entrou no modo de programação de endereços VDS.

8 Prima o botão de abertura o memora da porta do monitor (10 segundos disponíveis). O dispositivo será configurado com o endereço VDS quando o LED (, estiver aceso em verde.

Nota Para que o reencaminhamento funcione, a Wi-BOX deve ser emparelhada com o router da casa.

O processo de emparelhamento é explicado no manual de usuário do reencaminhamento de chamadas APP Wi-BOX código 970171 disponível em

O usuário deve descarregar o APP Fermax Wi-BOX, gratuito no Google Play ou Apple Store e seguir as etapas descritas no manual.

